

10.03-H : نير ذ اية الم

تنص الفقرة 10.03 من تعليمات الإشراف أنه يجب إرفاق هذا التحذير كصفحة أولى في جميع أوامر الحماية التي تصدرها المحاكم في ولاية أوهايو طبقاً لنص المادتين 2903.213 و 2903.214 من قانون أوهايو المعدل. يتم استخدام هذا التحذير مع الاستمارات رقم 10.03-B، و 10.03-E، و 10.03-F.

تحذير للمُدعى عليه / تهم

مخالفة أمر الحماية المرفق هي جريمة يعاقب عليها القانون بالسجن أو الغرامة أو كليهما، وقد تؤدي إلى إلغاء كفالتك أو إصدار مخالفة ضدك بتهمة إهانة المحكمة.

أمر الحماية هذا مطبق بقوة القانون في جميع الولايات الـ 50، ومنطقة كولومبيا DC، والأراضي القبلية، والأقاليم التابعة للولايات المتحدة طبقاً لنص قانون العنف ضد المرأة، الجزء 2265 من قانون الولايات المتحدة رقم 18. مخالفة أمر الحماية هذا قد يعرضك للتهمة والعقوبات الفيدرالية.

المحكمة فقط هي الجهة الوحيدة التي يجوز لها أن تغير أمر الحماية هذا. لا يمكن للمتمس / المجني عليه المزعم أن يعطيك إذنًا قانونيًا بمخالفة هذا الأمر. إذا اقتربت من المتمس أو أي من الأشخاص المشمولين بأمر الحماية، حتى لو بسماح منهم، يمكن أن يتم القبض عليك. إذا تجاهلت هذا الأمر فأنت تخاطر بنفسك وعلى مسئوليتك الشخصية.

تحذير للمتمس / المجني عليه

لا يمكنك أن تغير أياً من شروط هذا الأمر بكلماتك أو بأفعالك. المحكمة هي الجهة الوحيدة التي يجوز لها أن تسمح للمُدعى عليه / المُتهم أن يتصل بك أو يعود إلى محل سكنك. لا يمكن لأي طرف من الطرفين أن يغير هذا الأمر بدون الحصول على أمر كتابي من المحكمة المختصة.

إخطار بخصوص الأسلحة النارية وغيرها من الأسلحة الفتاكة

كنتيجة لهذا الأمر الحماية هذا، قد يعتبر أمر غير قانوني بالنسبة لك أن تحوز أو تشتري سلاحاً نارياً، بما في ذلك بندقية، أو مسدس، أو مسدس بخزنة دوارة، أو ذخيرة، طبقاً للقانون الفيدرالي الجزء (8)(g) 922 من قانون الولايات المتحدة رقم 18. إذا كان لديك أي سؤال عما إذا كانت هذه القوانين تحظرك من أن تقوم بشحن، نقل، شراء، أو حيازة سلاح ناري أو ذخيرة، يجب عليك استشارة محامٍ.

قد يخضع أمر الحماية هذا للاستثناءات بموجب القانون الفيدرالي (1)(a) 925 فيما يتعلق بالاستخدام الرسمي للأسلحة النارية أو الذخيرة الصادرة من الحكومة لاستخدام وزارة أو وكالة أمريكية، أو ولاية أوهايو، أو أقسامها السياسية. ولا يسري هذا الاستثناء إذا كان المدعى عليه / المُتهم قد تم إدانته بإحدى جرائم العنف، مثل العنف العائلي، أو التعقب والمضايقة، إلخ، ضد أحد أفراد الأسرة أو العائلة.

إخطار لجميع هيئات وضباط تطبيق القانون

أمر الحماية المرفق مطبق بقوة القانون في كافة الاختصاصات القضائية. ومخالفة أمر الحماية هذا، سواء كان أمر حماية جنائياً أو مدنياً، هي جريمة طبقاً للمادة 2919.27 من القانون المعدل. ويجب على ضباط تطبيق القانون الذين لهم سلطة القبض على كل من يخالف قانون أوهايو المعدل، بموجب المادة 2935.03 من القانون المعدل، أن يطبقوا شروط أمر الحماية هذا المنصوص عليها في المواد 2919.27، و 2903.213، و 2903.214 من القانون المعدل. إذا كان لديك أسباب معقولة لتعتقد أن المدعى عليه / المُتهم قد خالف أمر الحماية هذا في ولاية أوهايو وفقاً للمادة 2935.03، فالإجراءات المفضلة اتباعها طبقاً للمادة 2935.03 من القانون المعدل هي القبض على المدعى عليه / المُتهم والتحفظ عليه لحين الحصول على أمر قبض. والقوانين الفيدرالية وقوانين الولاية تحظر تحصيل أية رسوم مقابل تنفيذ هذا الأمر.

FORM 10.03-H: WARNING CONCERNING THE ATTACHED PROTECTION ORDER

ARABIC (Translated May 2014)

Provided by the Domestic Violence Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

http://www.supremecourtsohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms/default.asp

Amended: March 1, 2014

Discard all previous versions of this form